

Leggi (se vuoi!) nella Bibbia di Gerusalemme, 2009, a pag 2672 da “Gli errori a Colosse...”, fino a “...escatologia già realizzata”.

Colossians 1:12ss

Per questo anche noi, dal giorno in cui abbiamo ascoltato, non cessiamo di pregare per voi e di chiedere che siate **riempiti** <Spirito Santo> della **conoscenza** della Sua volontà con ogni sapienza e intelligenza **spirituale**, per poter **comminare** in modo degno del **Kurios**, in una totale accettazione, in ogni opera buona portando frutto ed **augmentando** nella **conoscenza** di YHWH; **rafforzati** con ogni energia secondo la potenza della sua Gloria, verso ogni tipo di sopportazione e di grandezza d'animo; con **gioia**

(...Rom 14:17 (il regno di **Dio**, infatti, non è cibo o bevanda, ma giustificazione e pace e **gioia nello Spirito Santo**); 15:13 (Il **Dio** poi della speranza vi **ricolmi** di ogni **gioia** e pace nel credere, in modo che voi abbondiate nella speranza in **forza dello Spirito Santo**); Gal 5:22 ss (Invece il frutto dello **Spirito** è amore, **gioia**, pace, longanimità, bontà, benevolenza, fiducia, ²³ mitezza, padronanza di sé; ²⁴ ...Coloro che appartengono al Cristo Gesù crocifissero la carne con le sue passioni e i suoi desideri. ²⁵ Se viviamo in forza dello **Spirito**, **camminiamo seguendo lo Spirito**); 1 Thess 1:6 (E voi siete diventati imitatori nostri e del Signore, accogliendo la parola **in mezzo a molta tribolazione con gioia di Spirito Santo**)...)

ringraziando

(ringrazianti... Col 1:3, 12; 3:17 (e qualunque cosa possiate dire o fare, agite sempre nel nome del **Signore Gesù**, ringraziando **Dio Padre per mezzo di lui**); Eph 5:20 (ringraziando sempre per tutti **il Dio e Padre** nel nome del **Signore** nostro **Gesù Cristo**); cfr 1 Thess 1:2 (Rendiamo **grazie a Dio** sempre per tutti voi, ricordandovi nelle nostre orazioni); 5:18 (Rendete **grazie** in ogni cosa: questa è la volontà di **Dio** a vostro riguardo, in **Gesù Cristo**.)

il **Padre**,

che ci ha **fatti capaci** <di partecipare alla> per la sorte dei santi nella **luce**

(...Col 1:12; Eph 5:8f (Eravate infatti **tenebra**, ma ora **siete luce** nel **Signore**: **camminate** da figli della **luce** -- ⁹ il frutto della **luce** è ogni sorta di bontà, di giustizia e di sincerità -- ¹⁰ scegliendo ciò che il **Signore** gradisce), 13f);

che ci ha **strappati**

(Rom **7:24**; **11:26**; Col 1:13; **1 Thess 1:10**)

dal potere delle **tenebre**

e ha **trasferiti**

nel regno (Rom **14:17**; 1 Cor **4:20**; **6:9f**; **15:24**, **50**; Gal **5:21**; Eph **5:5**; Col **1:13**; **4:11**; 1 Thess **2:12**; 2 Tim **4:1**, **18**);

del **Figlio** della **sua agape**

(Col 1:4, 8, 13; 2:2; 3:14; Eph **1:4**<di YHWH>, **15**; **2:4**; **3:17**, **19**; **4:2**, **15f**; **5:2**; **6:23**; cfr Rom **5:5**, **8**; **8:35**, **39**; **12:9**; **13:10**; **14:15**; **15:30**;...),

nel quale abbiamo la redenzione
(Eph 1:7 (...con la quale ci ha gratificati nell'Amato. In lui, mediante il suo sangue, otteniamo la redenzione, il perdono dei peccati, secondo la ricchezza della sua grazia), 14; 4:30; Col 1:14; Rom 3:24 (e vengono giustificati gratuitamente per suo favore, mediante la redenzione che è in Gesù Cristo. ²⁵ Dio lo ha esposto pubblicamente ...); 8:23; 1 Cor 1:30 (Ed è per lui che voi siete in Cristo Gesù, il quale è diventato per noi, per opera di Dio, sapienza, giustizia, santificazione e redenzione),

il perdono dei peccati;

che è l'immagine (Col 1:15; 3:10) del Dio invisibile
(Rom 1:20 infatti, dalla creazione del mondo Dio manifestò ad essi le sue proprietà invisibili, come la sua eterna potenza e la sua divinità 1 Tim 1:17 Al Re dei secoli, l'incorruttibile, invisibile ed unico Dio, gloria ed onore per i secoli dei secoli! Amen),

Primogenito

(Col 1:15, 18; Rom 8:29; Heb 1:6; 11:28; 12:23; Rev 1:5)

di tutta la creazione

(Rom 1:20, 25; 8:19ff, 39; 2 Cor 5:17; Gal 6:15; Col 1:15, 23; Heb 4:13; 9:11; 1 Pet 2:13; 2 Pet 3:4; Rev 3:14);

¹⁶ poiché in lui è stato creato

(Col 1:16; 3:10; Eph 2:10, 15; 3:9; 4:24; Rom 1:25; 1 Cor 11:9; 1 Tim 4:3; Rev 4:11; 10:6; Matt 19:4; Mark 13:19)

tutto ù

(ta panta ...Col 1:16f, 20, 28; 2:13, 22; 3:8, 11, 17, 20, 22; 4:7, 9; Eph 1:10f, 22f; 3:9, 20; 4:10, 15; 5:13; 6:16, 21;...)

nei cieli e sulla terra,

visibili e invisibili

sia Troni sia Signorie,

sia Principati sia Potenze;

tutto per mezzo di lui

e verso lui è stato creato

(Col 1:16; 3:10; Eph 2:10, 15; 3:9; 4:24);

ed egli stesso è prima di tutto

e tutto in lui ha consistenza.

Ed egli stesso è Capo

(...Eph 1:22 (Ha posto tutto sotto i suoi Piedi e lo ha dato, al di sopra di tutto, capo della chiesa, ²³ che è il corpo, la pienezza di lui che tutto, sotto ogni aspetto, riempie); 4:15 (Vivendo invece la verità nell'amore, cresciamo sotto ogni aspetto verso colui che è il capo, Cristo); 5:23 (...il Cristo è capo della chiesa, lui, il salvatore del corpo)

del Corpo

(...Col 1:18, 22, 24; 2:11, 17, 19, 23; 3:15; Eph 1:23; 2:16; 4:4, 12, 16; 5:23, 28, 30;...)

della (che è la) chiesa;

egli che è principio

(...Rev 3:14 (Così parla l'Amen, il Testimone fedele e verace, il Principio della creazione di Dio); 21:6 (E compiuto! Io sono l'Alfa e l'Omega, il Principio e la Fine. A colui che ha sete darò da bere dalla sorgente dell'acqua viva, gratuitamente); 22:13 (Io sono l'Alfa e l'Omega, il Primo e l'Ultimo, il Principio e la Fine),

primogenito dai morti,
così da essere primeggiante in tutti,

poiché in lui piacque
far abitare tutta la pienezza
e per mezzo di lui

di riconciliare

(Col 1:20, 22 (ora, mediante la morte, siete stati riconciliati nel suo corpo mortale per presentarvi santi, integri e irreprensibili davanti a lui); Eph 2:16 (e per riconciliare entrambi con Dio in un solo corpo mediante la croce, dopo avere ucciso in se stesso l'inimicizia)

tutto (ta panta = tutti gli esseri)

verso di lui,

[verso di lui<Rom 5:10 (Se infatti, quando eravamo nemici, noi fummo riconciliati con Dio in virtù della morte del Figlio suo, quanto più, ...); 2 Cor 5:18s E tutto è da Dio, il quale ci ha riconciliati con sé mediante Cristo, e ha affidato a noi il ministero della riconciliazione; ¹⁹ è stato Dio, infatti, a riconciliare con sé il mondo in Cristo, non imputando agli uomini le loro colpe e affidando a noi la parola della riconciliazione)].

avendo fatto pace (+)

per mezzo del sangue

(Eph 1:7 (In lui, mediante il suo sangue, otteniamo la redenzione, il perdono dei peccati, secondo la ricchezza della sua grazia); 2:13 (Ora però in Cristo Gesù, voi, un tempo i lontani, siete divenuti vicini grazie al sangue del Cristo); Rom 3:25 (Tutti infatti peccarono e sono privi della gloria di Dio, ²⁴ e vengono giustificati gratuitamente per suo favore, mediante la redenzione che si è in Gesù Cristo. ²⁵ Dio lo ha esposto pubblicamente come propiziatorio, per mezzo della fedeltà nel suo sangue, per mostrare la sua giustizia nella remissione dei peccati passati, ²⁶ collegata con l'attesa paziente di Dio, per mostrare la sua giustizia nel momento presente, allo scopo di essere giusto e di giustificare chi è dalla fedeltà di Gesù); 5:9 ss (v ⁸ Ma Dio ci dà prova del suo amore per noi nel fatto che, mentre ancora eravamo peccatori, Cristo morì per noi. ⁹ A maggior ragione, dunque, giustificati come ora siamo per mezzo del suo sangue, saremo da lui salvati dall'ira. ¹⁰ Se infatti, quando eravamo nemici, noi fummo riconciliati con Dio in virtù della morte del Figlio suo, quanto più, riconciliati, saremo salvati per mezzo della sua vita. ¹¹ E non solo questo, ma ci gloriamo pure in Dio per mezzo del Signore nostro Gesù Cristo, per mezzo del quale adesso abbiamo ricevuto la riconciliazione.); 1 Cor 10:16 (il calice della benedizione che noi benediciamo, non è comunione con il sangue di Cristo? Il pane che

spezziamo, non è comunione con il corpo di Cristo? ¹⁷
Essendo uno solo il pane, noi siamo un corpo solo
sebbene in molti, poiché partecipiamo tutti dello stesso
pane); 11:25 (Allo stesso modo, dopo avere cenato,
prese anche il calice dicendo: Questo calice è la **NUOVA**
alleanza nel mio sangue; fate questo, tutte le volte che
ne berrete, in memoria di me. ²⁶ Quindi tutte le volte che
voi mangiate questo pane e bevete a questo calice,
annunziate la morte del Signore, finché egli venga.), 27;
cfr **Acts 20:28**

Vegliate quindi ... per pascere la chiesa di **Dio**, che si
è **acquistata** con il **suo sangue**.

VUL ecclesiam Dei quam adquisivit sanguine suo.

LNDiodati la chiesa di Dio, che egli ha acquistata col proprio sangue.

NRV la chiesa di Dio, che egli ha acquistata con il proprio sangue.

TOB l'Église de Dieu, qu'il s'est acquise par son propre sang.

*cfr Luke 8:43f (emorroissa); 22:20, 44 (sudore di Y); Matt
26:28; Mark 5:25 (emorroissa), 29 (id); 14:24; John 1:13
(sanguis pl: della nascita); 6:53ff; 19:34 (acqua e sangue: dal
costato aperto di Y); ...Rev 1:5; 5:9; 7:14 (agnello); 12:11
(agnello); 19:13 (Il mantello che indossa è intriso di sangue;
il suo nome è: il Verbo di Dio))*

della sua **croce**

VCol 1:20; 2:14; Eph 2:16 (e per **riconciare entrambi**
con Dio in un solo corpo mediante la croce, dopo avere
ucciso **in se stesso** l'inimicizia);...Phil 2:8 (**umiliò** se
stesso facendosi **obbediente** fino alla morte e alla morte
in croce).

[per mezzo di lui]

sia ciò che è sulla terra sia ciò che è nei cieli.